



6

N° 9 CENA 70

KULTURA CIANKA





# KULTURA CIAŁA

MIESIĘCZNIK ILLUSTROWANY POSWIĘCONY SZERZENIU KULTU ZDROWIA FIZYCZNEGO I KOSMETYCE  
 POD REDAKCJĄ DR. JULJI SWITALSKIEJ

CENA NUMERU POJED. 70 GR. PRENUMERATA KWARTALNA 2 Zł. REDAKCJA I ADM. WARSZAWA KRAK.—PRZEDM. 99 KONTO P.K.O. TOW. WYD. „BLUSZCZ” NR. 13555

## ŻYŁAKI

Istotę tego cierpienia stanowią porozszerzane i przeświecające żyły, gęstą siecią oplatające całą powierzchnię obu ud i podudzi. Żyłaków na rękach nie spotykamy prawie nigdy, ulubionym miejscem ich powstawania są kończyny dolne, najbardziej przy dzisiejszej modzie narażone na próbę niedyskrecji wzroku. Krew żylna w nogach ma kierunek przepływu odwrotny, płynie więc do góry w kierunku serca, co przy zazwyczaj pionowo ustawionych nogach nie jest zadaniem łatwym i wymaga znacznego ciśnienia drobnych żyłek, które biegnąc stale powierzchownie pod skórą przeprowadzają wreszcie krew w okolicy pachwin do głębokich żył brzusznych, tworząc coraz grubsze pnie. Żyły nóg są normalnie niewidoczne dzięki ich cienkości, oraz dostatecznej warstwie skóry i tłuszczu, który je pokrywa.

Żyłaki, jako niemiła i tyle dolegliwości wywołująca choroba, była znaną dobrze w starożytności i wówczas już była przyczyną żywego zainteresowania świata lekarskiego. Już Hipokrates podejmował próby leczenia żyłaków odwarami różnych ziół. W tekście assyryjskim z czasów króla Aser bel Niseru (Editon de la Proveinase Midy) spotykamy wzmianki o leczniczych własnościach orzeszków cyprysu, używanych do łagodzenia swędzenia i bólów przy żyłakach. Lecznictwo dawne popełniało stale ten błąd, że przywiązywało główną wagę do objawów bólu lub zaburzeń w czynności, nie uciekając się do poszukiwania ich źródła. Dopiero nowe badania zajęły się tem zagadnieniem i w związku z tem, jak grzyby po deszczu, powstawać zaczęły różnorodne metody leczenia. Dziś możemy każdemu odpowiedzieć, że żyłaki są usuwalne i co najważniejsza, bez narażania chorej na znaczniejsze przy zabiegach bóle i defekty skóry.

Dla utworzenia całokształtu wiadomości o tej chorobie i wyczerpania wszelkich pytań i wątpliwości Czytelniczek, podam w luźnym zarysie po za sposobami pozbycia się żyłaków, samą istotę tworzenia się i w związku z tem możliwość zapobiegania ich wystąpieniu.

Żyłaki, w ścisłym słowa znaczeniu, są to workowate uwypuklenia się ścian żylnych, w których krew przepływając w powolniejszym tempie ulega zastojowi, co niejednokrotnie prowadzi do tworzenia się zakrzepów. Dwa są momenty, czyli sposoby powstawania żyłaków: 1) albo sam organizm jest do tej choroby usposobiony bez wyraźnych przyczyn (tak samo jak niektórzy ludzie mają skłonność do przeziębień, anginy, artretyzmu i t. d.). Usposobienie czyli skłonność do tego schorzenia wpływa z niedomagań kilku gruczołów (tarczyca, jajniki, nadnercza i t. d.), które, działając przez swe wydzieliny, regulują ciśnienie krwi i sprężystość ścianek żylnych.

2) Żyłaki powstać jednak mogą u osoby zupełnie zdrowej wewnątrznie wskutek przyczyn czysto mechanicznych (z tem mamy najczęściej do czynienia), a więc utrudnionych warunków odpływania krwi ku górze — długie i męczące stanie na nogach, ciąża, ruptura, zapalenie jajników i wogóle schorzenia narządów kobiecych. W przypadkach zbyt ciasnych podwiązek okrągłych żyłaki z biegiem czasu mogą wytworzyć się poniżej kolan.

Ściany żył, które z jakichkolwiek wyżej wspomnianych przyczyn ulegną nadmiernemu rozciągnięciu, tracą, jak guma zleżała, swą zdolność należytego kurczenia się raz na zawsze. Gdy sprawa posuwa się dalej (polepszenia samoistnego nie bywa nigdy), skóra nad nimi cienieje, żyłaki przez nią przeświecają, i nieraz dochodzi do ich pęknięcia i owrzodzenia skóry. Takie fakty często spotykać możemy w szpi-

talach, które nietylko są chwilowem miejscem uzdro-  
wiskowem dla potrzebujących, lecz częstokroć dłu-  
goletniem schroniskiem dla ludzi, którzy wskutek  
swej opieszałości i zaniedbania zdrowia, nabawiają  
się chorób trudnych do wyleczenia.

Sprawa powstawania żylaków łączy się zawsze  
z przykreimi następstwami, jak: szybkie znużenie  
przy staniu i chodzeniu, bólami i obrzękami nóg.  
Kwestja dolegliwości i zmęczenia nóg przy chodze-  
niu powinna zawsze obchodzić żywo każdą dbałą  
o swój wygląd i zdrowie kobietę i nasunąć jej myśl,  
że musi w tem tkwić jakaś złego przyczyna, a więc  
1) może mieć stopę płaską, 2) nieprawidłowo wygiętą,  
3) kostki u palców za duże, 4) obuwie nieodpowied-  
nie, 5) początek żylaków. Obrzmienie nóg lub dolegli-  
wości w nich mogą mieć najprzeróżniejsze źródła, po-  
cząwszy od wady serca, a kończąc... na odcisku.

Żylaki częściej widzujemy u kobiet, niż u męż-  
czyzn, co, z jednej strony, tłumaczy się słabszą wo-  
góle naturą ciała, podatnego do licznych schorzeń  
wewnętrznych, stanów zmęczenia i wyczerpania,  
z drugiej zaś skutkami ciąży. W ostatnich miesi-  
cach ciąży wskazanem jest przy żylakach noszenie  
pończoch elastycznych lub bandaży. Spokojny, bez  
pracy fizycznej tryb życia wielu kobiet, połączony  
z wadliwą muskulaturą ciała (a więc i nóg) odgry-  
wa też niemałą rolę w łatwości powstawania żyła-  
ków. Obserwacja wykazuje bowiem, że u kobiet  
o dobrze wyrobionych mięśniach nóg (obieg krwi  
w nogach jest wtedy szybszy i sprawniejszy) żylaki  
spotykamy jako zjawisko wyjątkowe np. u byłych  
tancerek i sportsmenek. Do czasu ukształtowania się  
rozwoju fizycznego młodego dziewczęcia, gimnasty-  
ka racjonalna odgrywa pod tym względem kolosal-  
ną rolę, stwarzając poza tem ogólne warunki tę-  
żyzny ciała na przyszłość. W starszym też wieku  
zaleca się gorąco gimnastykę, naturalnie masaż de-  
likatny, leczniczy, pod kierunkiem lekarza, stwarza  
sztucznie warunki lepszego krążenia i jędrności mię-  
śniowej. Jest to idealny środek zapobieżenia wystą-  
pieniu żylaków.

Przechodząc do samego leczenia już powsta-  
łych żylaków zaznaczę, że mamy dziś bardzo dużo  
metod i mają one często słuszną swą podstawę bytu,  
gdyż szablonem w tych razach posilkować się nie  
można. Wybór tej lub innej metody zależy od indy-  
widualności lekarza, od stopnia rozwoju choroby  
oraz przyczyn, które ją wywołały. Metoda tak zwa-  
na fizjoterapeutyczna — dąży do stosowania kąpieli  
gorących i słonych, masaży, pończoch gumowych,  
wcierań i naświetlań promieniami X i ultrafioleto-  
wemi. Działanie tych środków jest nie lecznicze,  
tylko zapobiegawcze, gdyż w żaden sposób powsta-

łych już żylaków usunąć nie mogą, a tylko zapobiec  
ich powstaniu lub powiększaniu. W przypadkach  
zastarzałych i znaczniejszych żylaków środki tej gru-  
py uważane za bezcelowe, a często wręcz szkodli-  
we, masaż może w starych żylakach wywołać prze-  
rzuty zakrzepów do płuc. Pończochy przy obrzękach  
mogą zbyt krępować krążenie krwi, zaś naświe-  
tlenia wysokie promieniami X komplikują się zabu-  
rzeniami ze strony narządów kobiecych.

O ile schorzenie żył powstaje na tle pewnych  
zaburzeń nerwowych lub gruczołowych, można próbo-  
wać leczenia wewnętrznego. Środki chemiczne dzia-  
łają jednak słabo, należy je stosować w większych  
ilościach i tylko do bardzo wczesnych postaci żyła-  
ków, nigdy zaś, mimo szumnych zalet i reklam za-  
granicy, nie odniosą skutku przy żylakach starszych.  
Sposoby lekarskie, dające się zastosować do bardzo za-  
dawnionych okresów schorzenia żylnego, są zabiegi  
chirurgiczne. Operacje na żylakach zapoczątkowane  
były niedawno, bo w XIX wieku. Dziś w dobie roz-  
woju i postępów chirurgji, podwiązanie bądź usu-  
nięcie rozszerzonego pnia żylnego (żyły podskórne  
nogi) można najzupełniej usunąć bez szkody dla  
zdrowia. Zabieg ten dokonywa się bardzo prosto,  
w uśpieniu. Po tej operacji w dwu lub trzech miej-  
scach pozostają małe bliznki powierzchowne, dłu-  
gości 2—5 cm., z biegiem czasu zupełnie nie odcinają-  
ce się od tła skóry.

Jednym z ostatnich i najlepszych sposobów jest  
usuwanie żylaków przez zastrzyki. Polega on na za-  
puszczaniu dożylnem roztworów środków chemicz-  
nych w odpowiednim stężeniu i wywołaniu przez to  
lekkiego stanu zapalnego żyły, która następnie bliz-  
nowacieje w przeciągu 2 do 3 miesięcy. Za-  
strzyków takich potrzeba kilka, lub kilkana-  
ście. Są one prawie niebolesne (jak zastrzyki  
morfiny, arseniku), przytem sposób tego lecze-  
nia zupełnie nie wymaga leżenia w łóżku. Nie  
można stosować zastrzyków przy bardzo znacz-  
nie rozszerzonych żyłach i u cierpiących na  
wadę serca, nerek, cukrzycę oraz w ciąży. W le-  
czeniu więc, jak widzimy, mamy całą gamę środków  
do zwalczania choroby, które często uzupełniając się  
wzajemnie prowadzić muszą do pomyślnego wyniku.  
O jednym zawsze pamiętać należy, gdy są wątpli-  
wości — zwrócić się do lekarza, gdy się ma już ży-  
laki, choćby znikomo małe, nigdy nie odwlekać, bo  
czas nie będzie tu lekarstwem, a tylko wiernym so-  
jusznikiem choroby.

We wszelkich kwestjach wątpliwości i pytań  
proszę o skierowanie pisemnej korespondencji do  
redakcji „Kultury Ciała“, która chętnie i zawsze  
udzieli wyczerpujących wyjaśnień. *Dr. Mościcki,*



# ROZMYŚLANIA Z POWODU NOWEJ MODNEJ LINJI

Od jakiegoś czasu coraz częściej rozlegają się głosy, że wkrótce okrągłe i pełne kształty będą święcić triumfy w królestwie mody, że znów ujrzymy kształty u kobiet, kobiece uczesanie, że smukły typ niezadługo stanie się przeżytkiem i przejdzie do archiwum. Wciąż mówią o długiej sukni, o dłuższych włosach i co gorsza o... sznurówce.

Gdy nastąpiła moda krótkich włosów i sukienek, wysmukłych kształtów, gdy kobieta zarzuciła gorset, myśleliśmy wszyscy, że raz przecie moda zaczerpnie wskazówek od higienistek. Lecz ten czas rozsądnej mody trwał niedługo, gdyż zaczęto nosić przesadnie krótkie suknie, uczesanie stało się zupełnie męskim, kształty stawały się coraz smuklejsze, i kobieta zaczęła robić wrażenie już nawet nie dziewczynki ale chłopca. Ten typ chłopięcy najwięcej był spotykany w stolicy mody — Paryżu. O ile nowa, modna linja ma zwalczyć tę nadmierną smukłość i ten wybitnie chłopięcy typ, my wszyscy, laicy i lekarze, będziemy za nią. I myślę, że nowa moda ma to na myśli. Czyż możliwe jest, by w czasach najrozmaitszych sportów,

w czasach współzawodnictwa kobiety z mężczyzną prawie we wszystkich dziedzinach pracy kobieta zechciała i mogła porzucić wysmukłą sylwetkę, giętkość ciała, praktyczne uczesanie tylko dlatego, by powrócić do stroju z przed 30 laty? Czyż do pomyslenia jest tęga, korpulentna kobieta w długiej sukni i piętrowej fryzurze u kierownicy auta, przy grze w tenisa, albo na placu gry w golfa? Dłuższą, czy długą, może być suknia wieczorowa, dłuższymi mogą być włosy przy stroju balowym lub wieczorowym, ale w walce o byt, przy pracy zawodowej, czy przy uprawianiu sportów kobieta współczesna musi być praktycznie ubrana, silną i smukłą, smukłą w miarę. Natomiast nadmierna smukłość usposabia do różnych chorób, między innymi do gruźlicy, która jest biczem dla ludzkości, nadmierna otyłość prowadzi do cukrzycy, kamieni żółciowych i artretyzmu.

Umiarkowanie smukła sylwetka, prosty praktyczny krój sukienek, który uwydatni harmonię pięknych kształtów kobiety — oto ideał z punktu widzenia higieny.

*Dr. A. Orska.*

## CHOROBY WYNIKAJĄCE Z MODY

Każda świeżo wprowadzona moda posiada, jak wiadomo, swoje prorokinie, starające się przekonać świat o jej dodatnim wpływie na zdrowie kobiece. A ciekawym jest fakt, że, zdaniem ogółu kobiet, każda moda w tym tylko dąży kierunku, bez względu na to, czy zaleca ona długie sukienki, czy też nie sięgające nawet kolan.

Jeżeli wziąć przedewszystkiem pod szkło powiększające krytyki mody „chłopczycy“, musimy zauważyć, że lekarze czynili tu nietylko spostrzeżenia natury estetycznej, ale zdobywali doświadczenia i innej natury. Przez obcinanie włosów à la garçonne chroniony dotychczas kark wystawiany bywa zarówno na zimno, jak i na działanie silnych promieni słonecznych. Poddawana częstemu goleniu skóra karku ulega różnym bodźcom drażniącym, następstwem których są wypryski, z którymi lekarze dziś spotykają się dość często.

A skóra karku drażniona bywa nietylko przez bodźce mechaniczne. Wchodzą tu również w grę: kołnierzyk palta oraz modny dziś sposób nakładania kapelusza, którego twardy brzeg opiera się o kark, podlegający ustawicznemu tarciu. Do tego dochodzą jeszcze farbowane jumpry i apaszki ze sztucznego jedwabiu lub wełny. Części te, farbowane pozornie nieszkodliwymi farbami anilinowymi, przy zastosowaniu chemikalij szkodliwych i przy skłonności pocenia się, wobec bezpośredniego stykania się ich ze skórą, powodują rozmaite cierpienia skóry, nawet dość poważne.

Niestety i pończochy kolorowe mogą te same za sobą pociągać skutki, a więc choroby skórne stopy

goleni. Przed kilkunasty laty obserwowano wszystkie te cierpienia skórne, nad którymi lekarze łamali sobie głowy, szukając przyczyny. Okazało się, że kołnierze futrzane farbowane były na kolor czarny zapomocą ursolu (para phenyldiaminy), wysoce szkodliwego dla zdrowia ludzkiego. Dziś użycie tych farb zostało zakazane.

Cienkie jedwabne pończoszki, noszone przez nasze panie, z powodu nad wyraz surowej tegorocznej zimy, dały powód do bardzo licznych odmrożeń goleni, a nawet długotrwałych owrzodzeń.

Mówiąc o chorobach, wynikających z mody, nie można pominąć też wysokich, jak szczydła obcasów, posiadających dużo stron ujemnych. Przez fałszywe ustawienie stopy cierpią najbardziej oddalone grupy mięśniowe.

O ile pięta, pod wpływem wysokiego obcasa, zostaje uniesiona, goleń z kierunku prostopadłego zaczyna wyginać się ku przodowi. Ażeby wygiętemu naprzód kolanu i goleni przywrócić pozycję naturalną, pierwotną, zostają silnie napięte mięśnie wyprostne uda. Dla tych celów muszą być wprowadzone w ruch przeciwny mięśnie stawu biodrowego, wskutek czego miednica bardziej chyli się ku przodowi i zostaje podtrzymywana przez naprężone mięśnie brzucha i grzbietu.

A wszystko to wywiera bardzo ujemny wpływ na stan narządów jamy brzusznej. Ponieważ bardzo wiele skarg na rozmaite dolegliwości ze strony kobiet zależą niewątpliwie od wysokich obcasów, szkodliwość ich jest o wiele większa, niż to napozór zdawać się może.

*Dr. A. Fruchtman.*

## O SZKODLIWOŚCI NIKOTYNY

O pochodzeniu tytoniu i początkach palenia istnieje przepiękna bajka staro-perska. Oto „w dawnych dobrych i błogosławionych czasach żył w Mecie pewien młodzieniec szlachetny i pełen cnót. Był on bardzo bogaty, był posiadaczem bezcennych skarbów, rzadkich arcydzieł i okazów sztuki jubilerskiej. Ze wszystkich jednak skarbów, ze wszystkich posiadanych cudów najbardziej umiłował on i strzegł ukochaną przez siebie niewiastę. Pewnego razu jednak ukochana jego zachorowała ciężko i umarła. Młodzieniec popadł w rozpacz. Nic nie mogło ukoić jego bólu, ani podróże, ani zdobywanie nowych skarbów, ani pieszczoty czterech najpiękniejszych kobiet Mekki, wziętych za żony. Zrozpaczony młodzieniec zwrócił się o radę w swem strapieniu do pewnego mędrca, samotnika, żyjącego w wykutej w skale jaskini. Mędrzec mu rzekł: „Idź na grób swojej żony, zobaczysz tam roślinę, weź ją, włóż do bambusowej rury i zapal. Wdychany dym stanie się dla ciebie matką i ojcem, żoną i przyjacielem. Stanie się twym pokrzepieniem i twym mądrym w chwilach zwątpień doradcą. Idź i czyn, co ci kazałem”. Słowa jego się sprawdziły, odtąd i inni zaczęli używać tej rośliny i zwyczaj palenia stał się powszechnym.

Druga bajka podaje, że kwiat tytoniu pochodzi z krwi Mahometa. Pewnego razu święty prorok został ukąszony przez węża. Wyssany jad splunął Mahomet na ziemię, i w miejscu tem wyrósł pierwszy krzak tytoniu. Stąd w działaniu dymu tytoniowego jest gorycz jadu żmii i słodycz krwi proroka.

Tyle mówią bajki. Historia nas uczy, że tytoń poznany został przez genueńczyka, Krzysztofa Kolumba, który w 16 wieku na 3 słabych stateczkach dotarł do Ameryki. Na brzegu zastał nagiego władcę tej ziemi, trzymającego wraz ze swą świtą bambusowe rury w dłoniach, z których kurzył się dym. Przeważnie hiszpanie sądzili, że jest to broń palna, jaką jednak okazała się później ich radość, gdy poznali sami znaczenie i działanie tytoniu. Z Ameryki przywieźli więc oni tytoń wraz z kakao, kukurydzą i cukrem trzcinowym do swej ojczyzny. Tytoń używano w formie cygar, które palono, w formie tabaki, którą wachano i w formie liści, które żuto.

Amerykańscy tubylcy używali tytoniu w formie rur skręconych z suszonych liści tej rośliny. Był to prototyp obecnych cygar.

Następnie zaczęto używać fajek: były one najrozmaitszego kształtu, koloru i wielkości. Zazwyczaj w wyrobie fajek nawet najpierwotniejsze ludy wyśiły swą twórczość i upodobania i tworzyły prawdziwe dzieła sztuki. Prototypem fajki była długa rura bambusowa, połączona z wydrążonym kokosem lub dynią, opatrzona glinianą główką. Z czasem fajki stały się mniej prymitywne, coraz więcej ozdobne i kosztowne. Wspomnę tylko o bogatych, bezcennych wprost fajkach persów i Turków, ozdobionych złotem, bursztynem i drogiemi kamieniami.

Gdy palenie rozpowszechniło się i dotarło do Polski, wielu magnatów stało się posiadaczami bez-

cennych zbiorów fajek, które nieraz kosztowały krocie.

Obok palenia, hołdowano przez czas długi w Europie zwyczajowi wachania tabaki. Zwyczaj pochodził od kafrów, z tą różnicą, że czasami używali w tym celu wydrążonych owoców dyni i glinianych łyżeczek, które napychali sobie nosy, biali zaś używali cennych tabakierek, z których czerpali zawartość upierścienionymi rękami. Częstowanie i branie tabaki nie było prostą czynnością, lecz całym obrządkiem. Ukłon niski, uśmiech, wyciągnięcie ręki, odwinięcie koronkowych mankietów, błysk sygnetu, wachanie i znów ukłon, stuknięcie tabakierką, niedbałe strzepnięcie ciemnego prochu z cienkich Chantilly i znów ukłon i znów uśmiech. Zażycie tabaki decydowało o światowym układzie, formach i manierach. Byli mistrze zażywania tabaki, jak np. taki La Rachevoucauld, który był wzorem dla całej epoki. Prócz zażywania tabaki, używano tytoniu w formie betelu. Zwyczaj ten pochodził od ludzi, których zawód nie pozwalał trzymać papierosa w dłoni, zajętej pracą, więc przedewszystkiem od marynarzy i żołnierzy kolonialnych, którzy po dziś dzień żują „swą primę“ artystycznie spluwając nią do celu.

Bez względu na to, w jakiej formie używa się tytoniu, jest on, jak wykazują badania i doświadczenia, szkodliwy. Zupełnie nieuzasadnionem jest twierdzenie, że niewielka ilość papierosów nie szkodzi. Pamiętać należy, że tytoń zawiera jedną z najstraszniejszych trucizn, nikotynę, obok tego zawiera też i inne trujące składniki, jak kwas pruski i tlenek węgla. Znajdują się one w dymie z papierosa w mikroskopijnych ilościach, stąd pozornie, tylko pozornie jego nieszkodliwość.

Badania wykazują, że tytoń działa szkodliwie na wszystkie nasze główne narządy, t. j. na system nerwowy, krwionośny, przewód oddechowy, pokarmowy i narząd płciowy.

Najwybitniej szkodliwe działanie tytoniu wyraża się na narządzie krwionośnym i na sercu. Nikotyna wzmaga wybitnie ciśnienie krwi a przez to sprzyja sklerozie i przerostowi (hypertrofji) serca.

W narządzie nerwowym nadużycie nikotyny wywołuje bóle głowy, bezsenność. Drżenie rąk, przyciępienie słuchu i częste narwobóle.

W przewodzie oddechowym i pokarmowym palenie tytoniu działa drażniaco, powoduje podrażnienie i chroniczne stany kataralne. Nadużywanie nikotyny powoduje u mężczyzn niemoc płciową, a u kobiet niepłodność. Również fatalny skutek daje się zaobserwować na cerze. Skóra żółta, zwiędnięta, pokryta zmarszczkami i plamami, to niezawodna oznaka zamiłowania do nikotyny.

Tyle szkód przyczynia nam palenie, a mimo to palimy i palimy wszędzie. Gdzie są te czasy, gdzie palenie w obecności kobiety było nieprzyzwoitością? Same zresztą kobiety palą teraz namiętnie. Niepomni jesteśmy na szkodliwość tytoniu, niepomni na

obniżenie przez palenie sprawności organizmu, jego szkodliwości dla pracy, wytrzymałości na choroby. Organizm palaczy słabnie, a z obniżeniem i mniejszą wartością poszczególnych jednostek przyczynia się niepowetowane szkody indywidualne i społeczne.

Czyżby dla zapobieżenia złemu trzeba było stosować srogie kary, jak w średniowieczu? Przypomnę tylko rzucenie klątwy na palaczy przez papieża Urbana VIII, o obcinaniu nosów palaczom w Rosji, przekłuwaniu nosów na wschodzie, lub o konfiskacie

dóbr nieposłusznych palaczy w Anglii za Jakóba I i t. d.

Tempora mutandur et nos mutamur in illis. Obecnie palą mężczyźni, palą kobiety, palą ciocie, palą smarkule. Mężczyzna niepalący jest białym krukiem, kobieta jeszcze niepaląca traci prowincję, gąską. Kopcą i zatrują się wszyscy. Ciemno od dymu w kinach, cukierniach i restauracjach. A skutki widzimy w przepelnionych poczekalniach lekarskich.

*Dr. J. Mozolowska.*

## ZDROWIE DLA WSZYSTKICH

Przed witryną sklepu kolonialnego stanęła jakaś pani z dwojgiem anemicznych dzieci w wieku szkolnym. Przypatrują się wystawionym tam owocom.

Matka wzdycha i myśli: kilo jabłek — 2.50 zł., jedna pomarańcza — 2 zł... Tylko bogacze mogą sobie pozwolić na to, co jest niezbędne dla zdrowia wszystkich... Jej dzieciom lekarz zalecił jabłka i pomarańcze. Czy zdrowie ma być tylko monopolem bogaczy? Wszakże wszyscy mamy jednakowe prawo do życia, do zdrowia i do płodów ziemi — naszej karmicielki.

Wiemy wszyscy dzisiaj, że owoce i jarzyny świeże, zawierające największe ilości witamin, zwiększają odporność organizmu ludzkiego na zakażenia ostre i chroniczne, że witaminowe odżywianie skuteczniej walczy z gruźlicą, niż sztuczne leki. Z pośród owoców, zawierających najwięcej witamin, wyliczyć trzeba przede wszystkim pomarańcze, cytryny, jabłka i pomidory. W wielu jednak chorobach pomarańcze, jako łżej strawne, a cytryny —

jako niezbędne np. przy stanach gorączkowych i w wielu chorobach przemiany materji, nie mają sobie równych i żadnym u nas owocem krajowym nie dają się zastąpić.

We wszystkich krajach te owoce są udostępnione dla ludności, w Niemczech obecnie kosztuje pomarańcza 20 fen. Owoce te, jako niezbędne dla zdrowia, nie mogą podpadać pod kategorię towarów luksusowych, muszą być przepuszczane bez cła, lecz za to mogłyby być sprzedawane w instytucjach miejskich po maksymalnej cenie: pomarańcze po 50 gr., cytryny po 30 gr. (prawdziwa wartość pomarańczy — 10 gr., cytryny — 6 gr.), a dochód ten mógłby iść dla skarbu, zamiast straty na cła.

Lepiej, żeby skarb zyskał i zdrowie ludności, niż prywatne kieszenie handlarzy-szmuklerów. Owoce krajowe powinny mieć także ceny maksymalne, a nie lichwiarskie, różnorodne w zależności od apetytów poszczególnych sprzedawców.

To bardzo pilna sprawa.

*Dr. J. Śmiarowska.*



## GODZINA GIMNASTYKI

Życie powojenne pędzi na złamanie karku i wlece nas za sobą. Pozostać w tyle, to znaczy zostać strątanym przez tych, co gonią za nami.

Żyjemy w ciągłej gorączce, w nieustannej trwodze — że nie nadążymy. Praca zawodowa, dom, mąż, dzieci, a jeszcze jakaś praca społeczna, od której niepodobna się uchylić, stosunki towarzyskie, które trzeba przecież podtrzymać, krawcowa, modystka, fryzjer... I tylko czasem, jakże rzadko niestety chwila błogiego farniente w wygodnym fotelu, z dobrą książką w ręku, żeby się ostatecznie nie zaniedbać umysłowo, nie zamienić w wiecznie goniący automat, wiecznie powtarzający cudze, usłyszane w przelocie zdania, z braku czasu na refleksję.

A jednak w cały ten przeladowany program musimy jeszcze wcisnąć godziny gimnastyki; przynajmniej dwa razy tygodniowo. Będzie dla nas z wielkim pożytkiem, chociażby odrabiany sumiennie i regularnie coranny kwadrans ćwiczeń, tak doskonale opisany i plastycznie przedstawiony na ilustracjach, w ostatniej książce dr. J. Świtalskiej p. t. „Mój system piękności i zdrowia“.

Jeżeli słabość charakteru, powiedzmy otwarcie lenistwo, lub obowiązek wyjątkowo rannego wstawania, nie pozwalają nam na systematyczne ćwiczenia poranne, to godzina gimnastyki stanie się dla nas jedyną deską ratunku przed roztyciem się, ociężałością, artretyzmem... przed przedwczesną starością wogóle.



Jaką gimnastykę wybrać? To rzecz podrzędnej wagi. Tu widzę groźne twarze wszystkich fanatycznych zwolenników systemów Dalcroze'a, Duncan, Müllera i innych, każdy z nich radby mnie zmiażdżyć wzrokiem, mnie, która odważam się lekceważyć ich bóstwo: system. Więc przepraszam ich kornie i upewniam o głębokim i istotnym szacunku, jaki żywię dla każdego z systemów zosobna, a nadewszystko dla wszystkich razem wziętych, (bo nigdy nie mogłam się pogodzić z twierdzeniem niektórych fanatyków, aby się te systemy wykluczały wzajemnie). Ale dla kobiet zajętych, dorosłych, nieraz nawet nieco przerosłych, nie zamierzających poświęcić się lekkiej atletyce, ani akrobatyce, ani tańcom solowym, wszystkie subtelne odrębności teoryj i systemów pozostaną, siłą rzeczy, sprawą raczej obojętną.

Najważniejszą dla nich rzeczą, jest to, żeby miały godzinę zdrowego ruchu w dobrze przewietrzonym lokalu. Ruchu zbiorowego i na komendę. Nader ważnym czynnikiem psychicznym jest ta zbiorowość i ta komenda. Jak za dotknięciem magicznej różdżki odlatują precz wszystkie troski, związane z poczuciem odpowiedzialności. Pozostaje jedna myśl ambitna: jak najdokładniej wykonać zadane ćwiczenie.

Wszystkie inne kłopotliwe, codzienne sprawy zostały w szatni, odłożone wraz z ubraniem. Krótka tuniczka lub trykocik, pantofle gimnastyczne włożone na bosą nogę, oto strój, w którym nic nas nie krępuje, nic nie uwiera. Dookoła zastęp podobnie ubranych siostrzyc. Wierzyć się nie chce, że to ubiegły lata, że już nie jesteśmy na pensji. Jakże jest miło, słuchając

donośnego głosu instruktorki, cofnąć się myślą do tych dawnych czasów kiedy wszystko było przed nami.

A zresztą, cóż się zmieniło? Nic się nie zmieniło. Skoro potrafimy biegać jak dawniej, wspinać się po drabinie, wisieć na rękach i skakać przez kozła. Co prawda niezawsze się to nam odrazu udaje, ale kiedyś udać się musi. Zwłaszcza, że robią to dokoła nasze rówieśnice, więc się bierze na ambit i próbuje, aż się zrobi i to dobrze. A wtedy doznaje się satysfakcji, nie dającej się z niczem porównać.

Ćwiczenia rytmiczne Dalcroze'a, polegają na odtwarzaniu ciałem wartości muzycznych, przyczem nogi idą w tempie melodji, ręce robią kontrapunkt na sakramentalne „hop“ (komenda Dalcroze i słów) odwrotnie:

Otóż skupienie uwagi na wykonywanym rytmie, ta nieustanna gotowość do spełnienia komendy, wykluczająca wszelką myśl postronną, wreszcie uniezależnienie wzajemne kończyn (dwa rytmy równoległe) — wszystko to ma zbawienny wpływ na skolatany system nerwowy współczesnego człowieka.

Wyrabia się przytomność umysłu i umiejętność szybkiej orientacji, rozwija się zdolność skupienia się i nie tracenia głowy w nawale rozbieżnych zajęć (znowu te dwa rytmy). Nie mówię już o ogólnem umuzykalnieniu, gdyż o tem tyle już mówili i pisali inni, zresztą w artykule niniejszym chodzi mi przede wszystkim o walory praktyczne wnoszone przez gimnastykę do życia kobiet przeciętnych. Z punktu widzenia czysto gimnastycznego, można ćwiczeniom Dalcroze'owskim zarzucić zbyt słabą pracę mięśni. To



też nadzwyczaj celowe jest przeplatanie ich ćwiczeniami plastycznymi szkoły Izydory Duncan, wyrabiającymi piękny, klasyczny giętki kształcącymi w kierunku estetycznym i dającymi podstawy techniki tanecznej.

Gimnastyka szwedzka wyrabia duchową tężyznę, odwagę i mięśnie, te ostatnie nieraz nawet nadmiernie, jak na przeciętne wymagania. Dlatego też doskonale wyniki dają połączenia wszystkich trzech systemów, stosowanych racjonalnie i równomiernie. Wielką krzywdę zrobiono zakładom Dalcroze'owskim, uważając je za szkoły tańca, współzawodniczące poniekąd ze szkołami baletowymi. Jest to błąd tem większy, że sam słynny Jacques Dalcroze jest zaciętym wrogiem zarówno baletu, jak i teatru w jego dawnej, konwencjonalnej formie.

System swój uważa za drogę doskonalenia ludzkości, dając jej poczucie rytmu wszechrzeczy, amu-



zykalnieniu, ład wewnętrzny i poczucie piękna. Jak każda transpozycja marzenia, a rzeczywistość, musiała i teoria Dalcroze'a, stracić wiele z swych tęczyowych blasków i obniżyć lot z chwilą wcielenia się w życie. Musiała również pójść na szereg kompromisów. Jednak dobrodziejstwa jej są wielkie i musi je odczuć na sobie każdy, kto choć przez kilka miesięcy, uczęszczał na ćwiczenia rytmiczne.

Zostały one wprowadzone jako przedmiot obowiązujący we wszystkich zakładach wychowawczych, zaczynając od przedszkoli. Kobiety dorosłe muszą same pamiętać o tem, aby się nie poddać neurastenji, znużeniu, zniechęceniu... i innym wrogom, czatującym na

każdym zakręcie wyczerpującego, wielkomięjskiego życia. W lecie naszym naturalnym sojusznikiem jest sport. W zimie źródłem umysłowego odpoczynku, fizycznej sprawności i radości życia staje się niezbędna, niezastąpiona Godzina Gimnastyki.

J. V.



# ODPOWIEDZI REDAKCJI

*Lublin.* — Dr. J. Świtalska po powrocie z zagarnicy rozpoczęła ordynację. Wizyty należy zamawiać zgóry telefonicznie lub listownie.

*Zropczanej.* — Farbowanie włosów zależnie od rodzaju włosa, należy poprawiać raz na 6 — 8 tygodni. O ile były dobrze pofarbowane można sobie samej poprawiać, lecz nigdy samej sobie nie można po raz pierwszy dobrze ufarbować.

*Nieszczęśliwej matce.* — Skrzywienie nówek u dziecka może być naprawione drogą chirurgiczną, z doskonałym efektem. Nie należy rozpaczać, lecz udać się tylko i zaufać chirurgowi ortopedyście. U nas w Polsce nie gorzej są te zabiegi skuteczniejsze, niż zagranicą.

*Inżynierowi.* Istotnie, po wyjęciu żołądka żyć można i czuć się zupełnie dobrze. Są to wypadki znane i stosowane w takich cierpieniach, gdzie jest konieczność wyjęcia żołądka. Naturalnie nie wolno wtenczas jadać wiele, trzeba przestrzegać odpowiedniej diety.

*Bladej Pani.* — Długotrwałe krwawienia istotnie mogą pochodzić z powodu włókniaków tembardziej, jeśli lekarz, który panią leczy, upewnia, że po usunięciu włókniaka drogą chirurgiczną, nastąpi zupełne wyleczenie. Bardzo się cieszymy zaufaniem, którym pani obdarza redakcję. W danym wypadku należy jednak kierować się zdaniem lekarza, pod którego opieką Sz. Pani się znajduje.

*Ciekamej.* — Usuwanie tłuszczu z brzucha, czy też poprawianie biustu, przy pomocy operacji chirurgicznej jest obecnie często stosowane. Można zastosować ten radykalny sposób, jeśli się wyczerpią wszystkie środki t. j. odpowiednia kuracja odłuszczeniowa, masaż, gimnastyka. Operacja oraz kuracja wymaga do zupełnego wyleczenia około 2 tyg. pobytu w Warszawie.

*Zmarszczki. Ogólna odpowiedź.* Usuwanie zmarszczek drogą chirurgiczną daje efekt na pewien okres czasu, zależnie od miejsca i indywidualnych właściwości skóry. Zapobiega zmarszczkom dbanie o zdrowie, prowadzenie odpowiedniego trybu życia, oraz racjonalne stosowanie kosmetyki w postaci masażu, okładów, masek oraz światłolecznictwa. Natomiast poprawa obwisłego biustu oraz usunięcie tłuszczu z jamy brzusznej daje cudowne rezultaty.

*Odpowiedź ogólna. Farbowanie włosów.* — Laboratorium higieniczno - kosmetyczne Dr. J. Świtalskiej wysyła farby do włosów wyłącznie paniom, które włosy farbowały w Instytucie Piękności i Zdrowia, Krucza 31 m. 3.

*Halinie z Brodów.* — Domowy krem wymaga dużego nakładu pracy i dużej troskliwości w wykonywaniu. Na małą ilość stanowczo się nie opłaca. Na razie proszę spróbować: 10 łyżek śmietanki utrzeć z jednym migdałem ususzonym i rozartym na miazgę, trzec w przeciągu kwadransa, dodając kwasu salicylowego w ilości łebka od szpilki. W sezonie zamiast migdałów używać jedną świeżą poziomkę. Katalog higienicznych środków kosmetycznych wysłaliśmy.

*Czytelniczka Mira.* Na wszelkie pytania skierowane do „Kobiety w Świecie i w Domu“ z dziedziny lekarskiej, odpowiadamy w „Kulturze Ciała“. Należy stwierdzić przyczyny dlaczego dziecko nie rośnie np. mały wzrost rodziców, ogólny stan zdrowia, prowadzenie niehigienicznego trybu życia, dopiero wtedy można, uwzględniając przyczynę, zastosować środki powodujące większy wzrost.

*Z. H.* — Bez zobaczenia skrzywienia nóg nie można nic pewnego powiedzieć, gdyż nie wiemy czy skrzywienie jest w samej kości, czy też w stawach. Nieprawidłowy rozrost mięśni

może również spowodować skrzywienie, dopiero po zobaczeniu można zdecydować, czy naprawić się da za pomocą gimnastyki, masażu albo też drogą chirurgiczną. Czasem usztywnienie np. gips, daje cudowne rezultaty, lecz wymaga kilkutygodniowego leżenia w łóżku.

*M. N. K.* — Zgrubienie rąk i nóg można poprawić, lecz bez zbadania przyczyny nadmiernej chudości nie można nic decydującego powiedzieć. Wcieranie kokosowego masła jest nonsensem, może tylko mieć znaczenie samo nacieranie t. j. masaż. Z powodu nie podania adresu odpowiedzieć prywatnie nie możemy.

*Pani Karolinie.* — Prawdopodobnie ma się do czynienia z łojotokiem, katalog wysłany. Proszę przeczytać o łojotoku książkę Dr. J. Świtalskiej „Piękność i Zdrowie w życiu kobiety“.

*Pani A. F. Siedlce.* — Wielkie wychudzenie świadczy jednak o pewnych zmianach w samym organizmie. Należałoby koniecznie dać się zbadać przez lekarza specjalistę chorób wewnętrznych. Nie można bez zobaczenia nic decydującego powiedzieć, czy istotnie wątroba, żołądek są opuszczone. Wypadanie włosów może być również na tle tej samej wewnętrznej choroby. Jeśli się nie ma miękiej wody do włosów, dodawać łyżeczkę sody na miednicę wody.

*Ogólna odpowiedź „o pudrach“.* Najlepszy puder higieniczny składa się ze sproszkowanych tartych roślin. W czasach obecnych, gdy technika kosmetyczna stoi bardzo wysoko, dobry i higieniczny puder nie tylko nie niszczy skóry, ale działa ochraniająco na cerę. Działanie pudru jest dwójakie: kosmetyczne, gdy ukrywa plamy cery i pozornie wybiela, oraz lecznicze, gdyż ochrania skórę, pochłania wilgoć i chłodzi.

Dobry puder powinien być lekki, dobrze sproszkowany i dobrze przylegający do skóry. Musi posiadać miły zapach, a nie zawierać składników metalicznych, trujących, np.: soli ołowianych, bizmutowych i rtęciowych.

Umiejętne pudrowanie się jest sztuką bardzo trudną, wymagającą dużej staranności w zastosowaniu odcieni. Kolor pudru powinien posiadać odcień różowawo - cielisty, jaśniejszy lub ciemniejszy, dobrany do odcienia włosów, brwi, oczu, karnacji.

Przy cerze suchej należy pudrowania unikać lub ograniczyć do minimum, przy tłustej — pudrować często i obficie, gdyż puder w takim wypadku działa leczniczo.

Nowość sezonu — Laboratorium Dr. J. Świtalskiej (Warszawa — Krucza 31). Puder naturalny (jasny i ciemny), dla cery opalonej, dla cery matowej.

*Ogólna odpowiedź.* — *Pomada do włosów dla panów.* — Jedną z najczęstszych przyczyn wypadania włosów u mężczyzn jest używanie środków, nieodpowiednich, zwilżających włosy przed uczesaniem.

Środki te preparowane są najczęściej ze składników nieodpowiednich, działają szkodliwie i osłabiają cebulki włosowe. Do uczesania stosować należy pomadę lub płyn do zwilżania włosów, zależnie od tego, czy włosy są suche czy tłuste; racjonalna pielęgnacja włosów może zapewnić bujny porost włosów.

Każda kulturalna kobieta powinna troskliwie dbać o czystość części płciowych, które należy zmywać dwa razy dziennie wodą letnią z mydłem najlepszego gatunku, lekko dezynfekującym („Mydło intymne“), aby uniknąć zadrażnień delikatnej błony śluzowej.

Do przepłókiwań służy sól aromatyczna intymna — łyżka na litr wody (trzymać w suchym miejscu).

Krem intymny. Sposób użycia: wcierać rano i wieczór, biorąc ilość kremu wielkości fasoli, aż do zupełnego wtarcia.

TREŚĆ NUMERU: Żyłaki — Dr. Mościcki. Rozmyślenia z powody nowej modnej linii — Dr. A. Orska. Choroby wynikające z mody — Dr. A. Fruchtman. O szkodliwości nikotyny — Dr. J. Mozolomska. Zdrowie dla wszystkich — Dr. J. Śmiarowska. Godzina gimnastyki — J. V Odpowiedzi Redakcji.

Wydawca: TOW. WYD. „BLUSZCZ“.

Druk. Zakł. Graf. Tow. Wyd. „Bluszcz“, Sp. z ogr. odp., Warszawa, Rymarska 8, tel. 244-18.

Redaktorka DR. JULJA ŚWITALSKA



# PHYTINA PHYTINA

Z n a k

ochronny

„C I B A“

Wydzielony z nasion, organiczny pierwiastek fosforowy, zawierający około 22 proc. zupełnie przyswajalnego i nieszkodliwego fosforu. Pobudza łaknienie, powoduje szybkie nabieranie na wadze. Wzmacnia ustrój, zwłaszcza układ

nerwowy. Przyczynia się do rozwoju kośćca, leczy i zapobiega krzywicy. Nieodzowna w zmęczeniu fizycznym i umysłowym. Rekonwalescencja, niedokrwistość. Karmienie piersią. Upośledzony rozwój dzieci. . . . .

## KAPSUŁKI.

## KROPLE.

Osekom i dzieciom do 2 lat najwłaściwiej jest podawać

### FORTOSSAN

jako obojętną sól sodową kwasu PHYTINOWEGO z laktozą.

PABJANICKIE TOWARZYSTWO AKCYJNE  
PRZEMYSŁU CHEMICZNEGO

PABJANICE, WOJEW. ŁÓDZKIE

DR. J. ŚWITALSKA

# „MÓJ SYSTEM PIĘKNOŚCI I ZDROWIA“

Dzieło o stu przeszło ilustracjach, podające wszelkie wskazania z dziedziny prowadzenia racjonalnego trybu życia, odżywiania, gimnastyki, kąpieli, codziennych zabiegów toaletowych, ze szczególnem uwzględnieniem masażu i sposobów pielęgnowania urody.

Cena w oprawie 15 zł.

Z przes. poczt. 16 zł.

Do nabycia w Tow. Wyd. „Bluszcz“ — Warszawa, Plac Zamkowy 9.  
Konto P. K. O. Nr 13.555.

Za zaliczeniem nie wysyłamy.